



Application for Funds Transfer through RTGS / NEFT

☒ RTGS ☐ NEFT (Select RTGS or NEFT as remittance type)

To / प्रति,

आरटीजीएस / एनईएफटी मा RTGS / NEFT के माध्यम से फंड ट्रांसफर के लिए आवेदन

The Branch Manager / शाखा प्रबंधक

☒ आरटीजीएस ☐ एनईएफटी (आरटीजीएस या एनईएफटी चुनें)

Branch/ शाखा

Date/ तारीख:

Dear Sir/ प्रिय महोदय,

Please remit through NEFT/ RTGS a sum of ₹ _____ (Rupees in words) _____
only as per details give below:

कृपया नीचे दिए गए विवरण के अनुसार ₹ _____ (शब्दों में ₹) _____

केवल प्रेषित करें

☒ Cash (only for NEFT)/नकद (केवल एनईएफटी के लिए)* ☒ Cheque/चेक ☒ Debit of my/our account (only for NEFT) / मेरा/हमारा खाता डेबिट कर (केवल एनईएफटी के लिए)

* In case of cash please fill in the pay-in-slip / कैश के मामले में कृपया पे-इन-स्लिप भरें

* To be filled by the Applicant in CAPITAL LETTERS / कैपिटल लेटर में आवेदक द्वारा भरा जाना

DETAILS OF APPLICANT (REMITTER) / आवेदन का विवरण

Account Number / खाता संख्या :

Cheque Date / चेक की तारीख:

Cheque Number/ चेक नंबर :

Remitter's Name/ आवेदक का नाम:

Address/ पता:

Mobile / Other Number / मोबाइल / अन्य नंबर:

DETAILS OF BENEFICIARY / लाभार्थी का विवरण

Beneficiary's Name / लाभार्थी का नाम:

Account Number / लाभार्थी का खाता संख्या

Bank Name / लाभार्थी का बैंक का नाम:

IFSC Code (11-digit) / IFSC कोड:

Branch Address / शाखा का पता:

Confirm Account Number Again / खाता संख्या की फिर से पुष्टि करें:

Remarks (if any) / टिप्पणी (यदि हो):

PURPOSE CODE FOR RTGS / आरटीजीएस के लिए पूर्ण कोड

| | | | | | |
|------|--|------|---|------|--|
| Cash | Cash Management Transfer/नकद प्रबंधन हस्तांतरण | INTE | Interest / ब्याज | SUPP | Supplier Payment / प्रदाक्य भुगतान |
| CORT | Trade Settlement Payment / व्यापार निपटान भुगतान | LOAN | Loan / ऋण | TAXS | Tax Payment/ कर भुगतान |
| DIVI | Dividend / लाभांश | PENS | Pension Payment / पेंशन भुगतान | TRAD | Trade / व्यापार |
| GOVT | Government Payment / सरकारी भुगतान | SALA | Salary Payment / तनखाह का भुगतान | TREA | Treasury Payment / ट्रेजरी भुगतान |
| HEDG | hedging / हेजिंग | SECU | Securities / सिक्योरिटीज | VATX | Value Added Tax Payment / मूल्य वर्धति कर भुगतान |
| INTC | Intra Company Payment / इंट्रा कंपनी भुगतान | SSBE | Social Security Benefit / सामाजिक सुरक्षा लाभ | WHLD | With Holding / रोक |

| Terms and Conditions / नयिम और शर्तें | | |
|---|---|---|
| <p>* This transfer is required for a single transaction / यह हस्तांतरण केवल लेनदेन के लिए आवश्यक है</p> <p>* The fund transfer will be governed by the terms and conditions given on our website www.icicibank.com / फंड ट्रांसफर हमारी वेबसाइट www.icicibank.com पर दिए गए नियमों और शर्तों के अनुसार होगा</p> <p>* I / We authorise ICICI Bank to recover charges as may be applicable by debiting my account as mentioned above / मैं / हम आईसीआईसीआई बैंक को अपने खाते में डेबिट के रूप में उपर्युक्त उल्लिखित शुल्क वसूल कर सकते हैं</p> <p>* I / We understand that as per the RBI circular dated October 14, 2010, transfer of funds through electronic mode will be executed only on the basis of the account number of the beneficiary provided while initiating the transaction; name will not be considered as a criteria for providing credit. / मैं / हम समझते हैं कि 14 अक्टूबर, 2010 को आरबीआई के परिपत्र के अनुसार, इलेक्ट्रॉनिक मोड के माध्यम से धन के हस्तांतरण को केवल आधार पर नष्टिपदति किया जाएगा। लेनदेन शुरू करते समय प्रदान की गई लाभार्थी की खाता संख्या; क्रेडिट प्रदान करने के लिए नाम को मानदंड नहीं माना जाएगा</p> <p>* I understand that this facility is available only at select locations and banks covered under Electronic Funds Transfer facility offered by RBI / मैं समझता हूँ कि यह सुविधा केवल RBI द्वारा दी जाने वाली इलेक्ट्रॉनिक फंड ट्रांसफर सुविधा के तहत चुनिंदा स्थानों और बैंकों में उपलब्ध है</p> <p>* By signing on this RTGS Payment Instruction, the Customer agrees and acknowledges that this RTGS Payment Instruction and the ICICI Bank RTGS Facility is subject to the Terms and Conditions, the Notice and these terms, and requests the execution of these instructions in terms thereof / इस RTGS भुगतान निर्देश पर हस्ताक्षर करने से, ग्राहक सहमत है और स्वीकार करता है कि यह RTGS भुगतान निर्देश और ICICI बैंक RTGS सुविधा नियम और शर्तों, सूचना और इन शर्तों के अधीन है, और इन शर्तों के नष्टिपदन का अनुरोध करता है</p> <p>* Terms used but not defined herein shall have the meaning ascribed to them in the Terms and Conditions / यहां उपयोग किए गए लेकिन परिभाषित नहीं किए गए शब्दों का अर्थ उन नियमों और शर्तों के अनुसार होगा जो उन पर अंकित हैं</p> <p>* The Customer understands that the terms enumerated in this RTGS Payment Instruction are in addition to and not in derogation of the Terms and Conditions / ग्राहक समझता है कि इस आरटीजीएस भुगतान निर्देश में गणना की गई शर्तों के अलावा और शर्तों के अपमान में नहीं हैं शर्तें</p> <p>* Subject to ICICI Bank's right, at its sole discretion, to accept or reject the RTGS Payment Instructions, ICICI Bank shall endeavor to duly execute these instructions, except when, inter alia, this RTGS Payment Instruction is incomplete or has been filled in wrongly or the instructions herein cannot be executed under the RTGS. An acknowledgement of receipt of this RTGS Payment Instruction shall not be construed as binding ICICI Bank to execute the same, other than in terms of the Terms and Conditions / ICICI बैंक के अधिकार के अधीन, अपने विवेकाधिकार पर, RTGS भुगतान निर्देशों को स्वीकार या अस्वीकार करने के लिए, ICICI बैंक इनका विधिवित नष्टिपदन करने का प्रयास करेगा निर्देश, जब, अंतर को छोड़कर, यह आरटीजीएस भुगतान निर्देश अधूरा है या गलत तरीके से भरा गया है या इसमें दिए गए निर्देश नहीं हो सकते हैं RTGS के तहत नष्टिपदति। इस आरटीजीएस भुगतान निर्देश की पूर्णता की स्वीकृति आईसीआईसीआई बैंक को नष्टिपदति करने के लिए बाध्यकारी नहीं होगी नियम और शर्तों के संदर्भ में समान, अन्य</p> <p>* ICICI Bank has not made any warranty and makes no representation about the quality, nature or availability of the ICICI Bank RTGS Facility / आईसीआईसीआई बैंक ने कोई वारंटी नहीं दी है और आईसीआईसीआई बैंक आरटीजीएस सुविधा की गुणवत्ता, प्रकृति या उपलब्धता के बारे में कोई प्रतिनिधित्व नहीं करता है</p> <p>* ICICI Bank shall have no obligations to any person including any beneficiary (or any person claiming under or through such beneficiary) other than the Customer for the execution of this RTGS Payment Instruction / ICICI बैंक को इस आरटीजीएस भुगतान निर्देश के नष्टिपदन के लिए ग्राहक के अलावा कोई भी लाभार्थी (या ऐसे लाभार्थी के तहत दावा करने वाले) कोई भी व्यक्ति के लिए कोई उत्तरदायित्व नहीं</p> <p>* The Customer is hereby notified that there is a risk of non - payment to the beneficiary on the day of the transaction. The same may be for any reason whatsoever, including a holiday at the beneficiary's branch. ICICI Bank or RBI or any other participant in NEFT / RTGS shall not be liable, in any manner whatsoever, to the Customer for any such delay / ग्राहक को यह सूचित किया जाता है कि लेनदेन के दिने लाभार्थी को भुगतान न करने का जोखिम है। वही किसी भी कारण से हो सकता है जो भी हो, लाभार्थी की शाखा में छुट्टी सहित। आईसीआईसीआई बैंक या आरबीआई या एनईएफटी / आरटीजीएस में किसी अन्य प्रतिभागि को किसी भी तरह से उत्तरदायी नहीं बनाया जाएगा जो भी हो, ग्राहक को इस तरह की देरी के लिए</p> <p>* For NEFT: Transfer of an amount up to ₹49,999/- in cash is permissible using this facility. KYC to be provided by non customer. Cheque is mandatory for remittance above ₹ 100,000/- / एनईएफटी के लिए: इस सुविधा का उपयोग करके नकद में ₹49,999 / - तक की राशि का स्थानांतरण अनुमत्य है। गैर ग्राहक द्वारा प्रदान की जाने वाली केवाईसी। जाँच अनिवार्य है ₹100,000 / से ऊपर के प्रेषण के लिए चेक अनिवार्य है</p> | | |
| Customer Signature (S) / ग्राहक के हस्ताक्षर | | |
| <div>Signature / हस्ताक्षर</div> | <div>Signature / हस्ताक्षर</div> | <div>Signature / हस्ताक्षर</div> |
| <div>Name / नाम</div> <div>*(Primary Applicant) / प्राथमिक आवेदक</div> | <div>Name / नाम</div> <div>*(Primary Applicant) / प्राथमिक आवेदक</div> | <div>Name / नाम</div> <div>*(Primary Applicant) / प्राथमिक आवेदक</div> |
| For Bank Use Only | | |
| <div>1. Sign and Employee ID (Maker) : _____</div> <div>2. Sign and Employee ID (Checker) : _____</div> <div>3. UTR / PIO Number : _____</div> <div>4. Transaction ID : _____</div> | | |
| Customer Acknowledgement / ग्राहक की रसीद | | |
| <div>Customer name / ग्राहक का नाम</div> <div>Beneficiary name / लाभार्थी का नाम :</div> <div>Beneficiary bank name / लाभार्थी के बैंक का नाम</div> <div>Transaction reference number / संदर्भ संख्या</div> <div>Name and signature of Bank official / बैंक अधिकारी का नाम और हस्ताक्षर</div> | <div>Date:</div> <div>Mode of payment / भुगतान का प्रकार</div> <div>Beneficiary account number / लाभार्थी का खाता संख्या</div> <div>Amount / रकम:</div> <div></div> | <div><div>D</div><div>D</div><div>M</div><div>M</div><div>Y</div><div>Y</div><div>Y</div><div>Y</div></div> <div></div> <div><div>BANK SEAL</div></div> |